

1905-04-13

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Paula Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Athen

Arkivplacering:

Ny Carlsberg Glyptoteks arkiv. Breve
fra Carl Jacobsen til Theodora
Jacobsen.

DOKUMENTINDHOLD

Rejsebrev fra Athen

TRANSSKRIFTION

Phaleron Torsdag Aften 13-4-5

Min kjære Paula

Paa Falderebet førend Afreisen kan jeg sende Dig et Par Ord.

Vi have lige forladt Athen og ere her i Phaleron i et pragtfuldt Hotel som Du seer her paa Papiret. I aften reise vi til Nauplia Tiryns Argos Mykene osv.

Athen er deilig, baade ved sine store Minder og de skønne Ruiner som endnu findes, men ganske særligt ved det deiligt klare Lys som fremhæver alle Omrids og en reen deilig Luft som vi slet ikke kjende hjemme. Paa denne Tid af Aaret er Varmen nu allerede stærk, som paa de varmeste Sommerdage hjemme; men om en Maanedstid kan den være reent uudholdelig.

Nu ringer det og jeg maa slutte ligesom jeg har begyndt

Lev vel, hils Dem hjemme, hav det godt, vær flittig i Skolen.

Kjærligst hilset

fra Din Papa som tænker paa Dig tidlig og sildig.

12/05



Phalera Tuesday After 17-4-5

Min kjære Paula

Der Paldersket friend

Afveien kan jeg sende
Dig et Par Ord.

Vi saa have Lige forladt
Athen og er her i Phalera
i et godt nyt

Hotel som Du saa har saa

Popret. Sæften reise er
til Napoli a Tirgu
Ajor Myken osv.

Athen er deilig, baade
ved sin store skind og
de skønne Ruiner som
endnu findes, men ganske
særligt ved det deilig
blau Lys som frembringer
alle Omst. og er saa
deilig Luft som er slet
ikke kjede kjedne.

På den Tid er Arent
er Værre en allerede
stærk, som jeg er værs
ste Sommer dag, kjedne;
men en en Mærkelid
kan den saa næst sidd
holdelig.

Na ringe det og jeg
saa slatte Lysom jeg kan

kygg 57.

Den vel, hvis den
hjemme, her det jo⁵⁷,
var flittig i Høsten.

Kjærligt hilsnet
fra den Papa som
Tænker paa Dig tidlig
og siddig.